



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 January 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать четвертая сессия

27 февраля – 24 марта 2017 года

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Повестка дня и аннотации

Повестка дня

1. Организационные и процедурные вопросы.
2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря.
3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие.
4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета.
5. Правозащитные органы и механизмы.
6. Универсальный периодический обзор.
7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях.
8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий.
9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости, последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий.
10. Техническая помощь и создание потенциала.

GE.17-00759 (R) 070217 080217



* 1 7 0 0 7 5 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Аннотации

1. Организационные и процедурные вопросы

Сроки и место проведения сессии

1. В соответствии со своей годовой программой работы, рассмотренной 5 декабря 2016 года на организационном совещании для одиннадцатого цикла Совета по правам человека, Совет проведет свою тридцать четвертую сессию с 27 февраля по 24 марта 2017 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

2. В соответствии с правилом 8 b) правил процедуры Совета по правам человека (см. раздел VII приложения к резолюции 5/1 Совета) организационное совещание в связи с тридцать четвертой сессией состоится 13 февраля 2017 года.

Повестка дня сессии

3. Повестка дня Совета по правам человека содержится в разделе V приложения к резолюции 5/1 Совета. Совету будут представлены настоящие аннотации к пунктам, включенным в повестку дня тридцать четвертой сессии.

Состав Совета по правам человека

4. Состав Совета по правам человека на его тридцать четвертой сессии будет следующим¹: Албания (2017 год), Бангладеш (2017 год), Бельгия (2018 год), Боливия (Многонациональное Государство) (2017 год), Ботсвана (2017 год), Бразилия (2019 год), Бурунди (2018 год), Венгрия (2019 год), Венесуэла (Боливарианская Республика) (2018 год), Гана (2017 год), Германия (2018 год), Грузия (2018 год), Египет (2019 год), Индия (2017 год), Индонезии (2017 год), Ирак (2019 год), Катар (2017 год), Кения (2018 год), Китай (2019 год), Конго (2017 год), Кот-д'Ивуар (2018 год), Куба (2019 год), Кыргызстан (2018 год), Латвия (2017 год), Монголия (2018 год), Нигерия (2017 год), Нидерланды (2017 год), Объединенные Арабские Эмираты (2018 год), Панама (2018 год), Парагвай (2017 год), Португалия (2017 год), Республика Корея (2018 год), Руанда (2019 год), Сальвадор (2017 год), Саудовская Аравия (2019 год), Словения (2018 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2019 год), Соединенные Штаты Америки (2019 год), Того (2018 год), Тунис (2019 год), Филиппины (2018 год), Хорватия (2019 год), Швейцария (2018 год), Эквадор (2018 год), Эфиопия (2018 год), Южная Африка (2019 год) и Япония (2019 год).

Бюро Совета по правам человека

5. На своем организационном совещании, состоявшемся 5 декабря 2016 года, Совет по правам человека избрал Бюро для одиннадцатого цикла своей деятельности, который продлится с 1 января по 31 декабря 2017 года, в следующем составе:

Председатель Хоакин Александер Маса Мартелли
(Сальвадор)

Заместители Председателя Амр Рамадан (Египет)

¹ Срок членских полномочий каждого государства истекает в год, указанный в скобках.

Шалва Цискарашвили (Грузия)

Валентин Зельвегер (Швейцария)

Муайед Салех (Ирак)

Обзор работы и функционирование Совета по правам человека

6. В соответствии с пунктом 42 приложения к своей резолюции 16/21 Совет по правам человека раз в год проводит в формате дискуссионной группы заседание продолжительностью в половину рабочего дня для обсуждения с главами руководящих органов и секретариатов учреждений Организации Объединенных Наций с учетом их соответствующих мандатов вопросов взаимодействия по конкретным аспектам прав человека в целях содействия актуализации правозащитной проблематики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций (см. приложение).

7. На своем организационном совещании Совет постановил, что в 2017 году темой такого обсуждения будет «Вклад прав человека в миростроительство через укрепление диалога и международного сотрудничества в целях поощрения прав человека».

Отбор и назначение мандатариев

8. В соответствии с пунктом 47 приложения к резолюции 5/1 Совета и требованиями, изложенными в решении 6/102 Совета, консультативная группа, в состав которой вошли Амр Рамадан (Египет), Тани Тхонгпхакди (Таиланд), Режина Мария Кордейру Дунлоп (Бразилия), Элизабет Лорен (Франция) и Филлорета Кодра (Албания), предложит Председателю Совета список кандидатов от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна для следующих мандатов: Специальный докладчик по вопросу о праве на развитие, Специальный докладчик по вопросу о правах на свободу мирных собраний и свободу ассоциаций и член Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям.

9. В соответствии с процедурой, предусмотренной в пунктах 52 и 53 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека, назначение мандатариев специальных процедур будет завершено при их последующем одобрении Советом. Соответствующие мандатарии будут назначены до конца тридцать четвертой сессии.

Отбор и назначение членов Экспертного механизма по правам коренных народов

10. В своей резолюции 6/36 Совет по правам человека постановил создать вспомогательный экспертный механизм, обеспечивающий его тематической экспертизой в области прав коренных народов, в том виде и в той форме, как об этом просил Совет. В своей резолюции 33/25 Совет постановил изменить мандат Экспертного механизма по правам коренных народов. В той же резолюции Совет также постановил, что Экспертный механизм будет состоять из семи независимых экспертов, по одному от каждого из семи социально-культурных регионов коренных народов, отбор которых будет производиться в соответствии с процедурой, установленной в пунктах 39–53 приложения к резолюции 5/1 Совета. Он далее постановил установить несовпадающие сроки полномочий членов Экспертного механизма. Совет настоятельно рекомендовал в процессе отбора и назначения обращать должное внимание на признанную компетентность

и опыт в вопросах прав коренных народов, экспертов из числа коренного населения и гендерный баланс.

11. В соответствии с пунктом 47 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и с требованиями, изложенными в решении 6/102 Совета, консультативная группа предложит Председателю Совета список кандидатов для отбора четырех независимых экспертов Экспертного механизма от следующих социально-культурных регионов коренных народов: Азия, Арктика, Северная Америка и Тихий океан. Срок полномочий двух независимых экспертов – одного от Группы западноевропейских и других государств и другого от Группы государств Азии и Тихого океана, – которые являются членами Экспертного механизма в рамках его прежнего состава из пяти членов, завершится в марте 2017 года.

12. В соответствии с процедурой, предусмотренной в резолюции 6/36 и пунктах 52 и 53 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека, назначение вышеупомянутых экспертов будет завершено при последующем одобрении Советом до окончания сессии.

Выборы членов Консультативного комитета Совета по правам человека

13. В связи с уходом в отставку одного из членов Консультативного комитета Совета по правам человека, назначенного от Группы восточноевропейских государств, Совет на своей тридцать четвертой сессии проведет выборы для его замещения.

14. Согласно пункту 70 приложения к резолюции 5/1 Совет по правам человека избирает членов Консультативного комитета тайным голосованием из числа кандидатов, представленных в соответствии с согласованными требованиями.

15. В соответствии с пунктом 67 приложения к резолюции 5/1 Совет по правам человека принял решение 6/102, в котором содержатся технические и объективные требования к представлению кандидатов в члены Консультативного комитета с целью обеспечения того, чтобы Совет мог пользоваться наилучшей доступной экспертной помощью.

16. Согласно пункту 71 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека список кандидатов на образовавшееся вакантное место и соответствующая информация были предоставлены государствам-членам и общественности в записке Генерального секретаря (A/HRC/34/76).

Доклад о работе сессии

17. В конце тридцать четвертой сессии Совету по правам человека будет представлен на утверждение проект доклада, включающий техническое резюме работы сессии.

2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

18. Все доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управления Верховного комиссара (УВКПЧ) и Генерального секретаря представляются в рамках пункта 2 повестки дня, который на протяжении всей сессии остается открытым для включения новых вопросов. Эти доклады будут в надлежащем порядке рассмотрены по соответствующим

пунктам повестки дня. Конкретное время их представления будет указано в программе работы.

Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

19. Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Верховного комиссара, доклады о работе отделений УВКПЧ в Гватемале и Гондурасе и доклад о положении в области прав человека в Колумбии (A/HRC/34/3 и Add.1-3).

Вопрос о правах человека на Кипре

20. В соответствии со своим решением 2/102 Совет по правам человека рассмотрит доклад УВКПЧ по вопросу о правах человека на Кипре (A/HRC/34/15).

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

21. В соответствии с резолюцией 71/204 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека рассмотрит промежуточный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления этой резолюции, в том числе о вариантах совершенствования ее осуществления и рекомендациях в этой связи (A/HRC/34/77) (см. пункт 95 ниже).

Специальный фонд, учрежденный Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

22. В соответствии с резолюцией 70/146 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека рассмотрит доклад Генерального секретаря о деятельности Специального фонда, учрежденного Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/HRC/34/16) (см. пункты 63–64 ниже).

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

23. В соответствии с резолюцией 70/146 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека рассмотрит доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/34/17) (см. пункты 63–64 ниже).

Выводы и рекомендации специальных процедур

24. В соответствии с резолюцией 2004/76 Комиссии по правам человека и решением 2/102 Совета по правам человека Совету будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий ссылки на выводы и рекомендации докладов, представленных специальными процедурами (A/HRC/34/18).

Эффективное осуществление международных договоров о правах человека

25. В соответствии с резолюцией 9/8 Совета по правам человека ему будет представлен доклад Генерального секретаря о мерах, принятых с целью осуществления этой резолюции, и о препятствиях на пути ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем повышении эффективности, согласовании и реформе системы договорных органов (A/HRC/34/19).

Пропавшие без вести лица

26. Совету по правам человека будет также представлена записка секретариата, касающаяся доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 71/201 Генеральной Ассамблеи (A/HRC/34/22) (см. пункт 83 ниже).

Содействие примирению, подотчетности и правам человека в Шри-Ланке

27. В своей резолюции 30/1 Совет по правам человека просил УВКПЧ продолжать оценивать прогресс в отношении выполнения его рекомендаций и других соответствующих процессов, связанных с примирением, подотчетностью и правами человека в Шри-Ланке, и представить на его тридцать четвертой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении этой резолюции. Совет рассмотрит доклад УВКПЧ (A/HRC/34/20).

Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав

28. В соответствии со своей резолюцией 31/5 Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав (A/HRC/34/25) (см. пункт 55 ниже).

Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

29. В соответствии с резолюцией 31/13 Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Верховного комиссара, содержащий информацию о соответствующих изменениях, касающихся правозащитных органов и механизмов Организации Объединенных Наций, а также о деятельности, проводимой УВКПЧ, которая вносит вклад в содействие осуществлению и соблюдению положений Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (A/HRC/34/21) (см. пункты 69 и 99 ниже).

Региональные механизмы поощрению и защите прав человека

30. В своей резолюции 30/3 Совет по правам человека просил Верховного комиссара провести в 2016 году рабочее совещание по региональным механизмам поощрению и защите прав человека и представить Совету на его тридцать четвертой сессии доклад, содержащий резюме обсуждений, проведенных в ходе вышеупомянутого рабочего совещания. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/34/23).

Развитие международного сотрудничества для оказания помощи национальным системам и процедурам принятия последующих мер в области защиты прав человека

31. В соответствии с резолюцией 30/25 Совета по правам человека ему будет представлен краткий доклад Верховного комиссара об итогах обсуждения в рамках межсессионной дискуссионной группы вопроса о развитии международного сотрудничества для оказания помощи национальным системам и процедурам принятия последующих мер в области защиты прав человека, состоявшегося в ходе двадцать шестой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору (A/HRC/34/24) (см. пункт 121 ниже).

Права ребенка

32. В соответствии с резолюцией 31/7 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара на тему «Защита прав ребенка при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», который ляжет в основу ежегодной однодневной дискуссии по вопросу о правах ребенка (A/HRC/34/27) (см. пункты 71–75 ниже и приложение).

Права инвалидов

33. В своей резолюции 31/6 Совет по правам человека просил УВКПЧ при подготовке своего ежегодного исследования о правах инвалидов уделить особое внимание статье 5 Конвенции о правах инвалидов, касающейся равенства и недискриминации. Совет рассмотрит доклад УВКПЧ (A/HRC/34/26), который будет также представлен в адаптированном и удобочитаемом для людей с инвалидностью формате (см. пункты 79–80 ниже).

Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

34. В своей резолюции 31/14 Совет по правам человека просил Верховного комиссара подготовить сводный документ о деятельности и программах системы Организации Объединенных Наций, которые способствуют повышению роли благого управления в поощрении и защите прав человека, в том числе о ее усилиях по оказанию поддержки государствам в осуществлении в этой связи Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и представить его Совету на его тридцать четвертой сессии. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/34/28) (см. пункт 88 ниже).

Право на труд

35. В соответствии с резолюцией 31/15 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара о связи между реализацией права на труд и осуществлением женщинами всех прав человека с особым упором на расширение прав и возможностей женщин с учетом соответствующих обязательств государств по международному праву прав человека, а также на соответствующие основные проблемы и передовой опыт в этой области (A/HRC/34/29) (см. пункт 60 ниже).

Последствия терроризма для осуществления прав человека

36. В соответствии со своей резолюцией 31/30 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара о негативных последствиях терроризма для осуществления всех прав человека и основных свобод, в частности прав на жизнь, свободу и личную неприкосновенность (A/HRC/34/30) (см. пункт 85 ниже).

Защита прав человека мигрантов

37. В своей резолюции 32/14 Совет по правам человека просил Верховного комиссара продолжить в качестве сопредседателя Рабочей группы по проблемам миграции, прав человека и гендерным вопросам Группы по проблемам глобальной миграции разработку принципов и практических указаний по защите прав человека мигрантов, находящихся в уязвимом положении, в контексте перемещений больших и/или смешанных групп населения на основе существующих правовых норм и представить Совету доклад по этому вопросу на его

тридцать четвертой сессии. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/34/31) (см. пункт 78 ниже).

Психическое здоровье и права человека

38. В соответствии со своей резолюцией 32/18 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара по вопросу о включении правозащитных аспектов в охрану психического здоровья и осуществлении прав человека и основных свобод лиц с психическими расстройствами или психосоциальными отклонениями, включая лиц, пользующихся услугами в области охраны психического здоровья и общинными услугами (A/HRC/34/32) (см. пункт 54 ниже).

Государственная политика и права человека

39. В своей резолюции 30/24 Совет по правам человека просил УВКПЧ организовать до его тридцать второй сессии рабочее совещание экспертов по вопросу обеспечения эффективных и инклюзивных механизмов и методологий и приоритетного учета прав человека при разработке и осуществлении государственной политики и представить краткий доклад о работе этого совещания, в том числе о вынесенных на нем рекомендациях. Совету будет представлен доклад УВКПЧ (A/HRC/34/33) (см. пункт 120 ниже).

Сотрудничество и помощь Украине в области прав человека

40. В своей резолюции 32/29 Совет по правам человека предложил Верховному комиссару в ходе интерактивного диалога и далее представлять до тридцать пятой сессии Совета государствам – членам Совета и наблюдателям устные сообщения о выводах каждого доклада УВКПЧ по вопросу о положении в области прав человека на Украине. Совет заслушает устное выступление Верховного комиссара (см. пункт 123 ниже).

Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии

41. В своей резолюции 31/27 Совет по правам человека просил Верховного комиссара представить Совету в ходе интерактивного диалога на его тридцать четвертой сессии письменный доклад о положении в области прав человека в Ливии, в том числе об эффективности мер по оказанию технической поддержки и созданию потенциала, принятых в интересах правительства страны, и анализ дальнейшей технической поддержки или помощи, необходимой для выполнения этой резолюции и рекомендаций, содержащихся в докладе УВКПЧ о проведенном им расследовании, направленном на решение проблем, связанных с положением в области прав человека в Ливии. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/34/42) (см. пункт 124 ниже).

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена

42. В соответствии со своей резолюцией 33/16 Совет по правам человека заслушает устное сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о положении в области прав человека в Йемене, и о ходе осуществления этой резолюции (см. пункт 130 ниже).

Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

43. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим и сектор Газа (A/HRC/34/36) (см. пункт 107 ниже).

44. Внимание также обращается на доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 31/34 Совета по правам человека (A/HRC/34/38) (см. пункт 108 ниже).

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

45. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах (A/HRC/34/37) (см. пункт 109 ниже).

Привлечение к ответственности и отправление правосудия в отношении всех нарушений международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

46. Внимание обращается на устное сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о ходе обзора выполнения рекомендаций, которые с 2009 года формулировались для всех сторон соответствующими механизмами Совета по правам человека (см. пункт 110 ниже).

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах

47. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 31/36 Совета по правам человека (A/HRC/34/39) (см. пункт 111 ниже).

48. Внимание также обращается на просьбу относительно доклада Верховного комиссара, содержащуюся в пункте 17 резолюции 31/36 Совета по правам человека (см. пункт 112 ниже).

Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений

49. В своей резолюции 31/26 Совет по правам человека просил Верховного комиссара подготовить всеобъемлющий последующий доклад об усилиях и мерах, предпринятых ими для осуществления плана действий, изложенного в этой резолюции, и о мнениях относительно возможных последующих мер для дальнейшего совершенствования осуществления этого плана. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/34/35) (см. пункт 117 ниже).

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

50. В соответствии со своим решением 2/113 и своей резолюцией 14/15 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане и достижениях в оказании технической помощи в области прав человека в 2016 году (A/HRC/34/41) (см. пункт 127 ниже).

Укрепление технического сотрудничества и консультационных услуг для Гвинеи

51. В своей резолюции 31/29 Совет по правам человека предложил Верховному комиссару представить Совету на его тридцать четвертой сессии доклад об оценке положения в области прав человека и о деятельности отделения УВКПЧ в Гвинее и постановил организовать, также на тридцать четвертой сессии, интерактивный диалог по вопросу об осуществлении этой резолюции. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/34/43) (см. пункт 128 ниже).

Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека

52. В соответствии со своей резолюцией 33/28 Совет по правам человека заслушает ежегодное устное выступление Верховного комиссара по пункту 10 повестки дня, посвященное обзору достигнутых успехов, передовой практики и проблем в области технической помощи и помощи в создании потенциала, в том числе оказываемой УВКПЧ и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций (см. пункт 119 ниже).

3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Экономические, социальные и культурные права

Доступ к лекарственным средствам в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

53. В соответствии со своей резолюцией 32/15 Совет по правам человека проведет в формате дискуссионной группы обсуждение для обмена мнениями о передовой практике и основных проблемах в области обеспечения доступа к лекарствам в качестве одного из основополагающих элементов права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (см. приложение).

Психическое здоровье и права человека

54. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара по вопросу о включении правозащитных аспектов в охрану психического здоровья и осуществлении прав человека и основных свобод лиц с психическими расстройствами или психосоциальными отклонениями (A/HRC/34/32) (см. пункт 38 выше).

Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав

55. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав (A/HRC/34/25) (см. пункт 28 выше).

Право на питание

56. В своей резолюции 31/10 Совет по правам человека просил Специального докладчика по вопросу о праве на питание представить на его тридцать четвертой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Кроме того, в своей ре-

золюции 32/8 Совет постановил продлить сроком на три года мандат Специального докладчика и просил Специального докладчика ежегодно представлять доклады о выполнении своего мандата. Совет рассмотрит доклад мандатария Хиляль Эльвер (A/HRC/34/48 и Add.1-2).

Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень

57. В соответствии со своей резолюцией 25/17 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте Лейлани Фархи (A/HRC/34/51 и Add.1-2).

Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважение культурного разнообразия

58. В соответствии со своей резолюцией 28/9 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика в области культурных прав Каримы Бенун (A/HRC/34/56 и Add.1-2).

Последствия внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека

59. В соответствии со своей резолюцией 31/11 Совет по правам человека рассмотрит доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, Хуана Пабло Боославски (A/HRC/34/57 и Add.1).

Право на труд

60. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о связи между реализацией права на труд и осуществлением женщинами всех прав человека (A/HRC/34/29) (см. пункт 35 выше).

Гражданские и политические права

Вопрос о смертной казни

61. В своей резолюции 26/2 Совет по правам человека постановил проводить раз в два года тематические обсуждения в рамках дискуссионной группы высокого уровня с целью дальнейшего обмена мнениями по вопросу о смертной казни. В своей резолюции 30/5 Совет постановил, что в ходе предстоящего обсуждения на его тридцать четвертой сессии будут рассмотрены вопросы нарушений прав человека, связанных с применением смертной казни, в частности в плане запрета на применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (см. приложение).

Свобода религии или убеждений

62. В своей резолюции 31/16 Совет по правам человека постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений еще на один трехлетний срок и просил Специального докладчика ежегодно

представлять доклады Совету. Совет рассмотрит доклад нового мандатария Ахмеда Шахида (A/HRC/34/50 и Add.1).

Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

63. В соответствии со своей резолюцией 25/13 Совет по правам человека рассмотрит доклад нового Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Нильса Мельцера (A/HRC/34/54 и Add.1-4).

64. Внимание также обращается на доклады Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/34/17) и о деятельности Специального фонда, учрежденного Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/HRC/34/16) (см. пункты 22–23 выше).

Право на неприкосновенность частной жизни в цифровой век

65. В соответствии со своей резолюцией 28/16 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни Джозефа Каннатаци (A/HRC/34/60 и Add.1).

Установление истины, правосудие, возмещение ущерба и гарантии недопущения нарушений

66. В соответствии со своей резолюцией 27/3 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений Пабло де Грейффа (A/HRC/34/62 и Add.1).

Права народов и конкретных групп и лиц

Правозащитники

67. В соответствии со своей резолюцией 25/18 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников Мишеля Форста (A/HRC/34/52 и Add.1-3).

Вопросы меньшинств

68. В своей резолюции 25/5 Совет по правам человека просил Специального докладчика по вопросам меньшинств представить ежегодный доклад о ее деятельности. Он также просил Специального докладчика осуществлять руководство работой Форума по вопросам меньшинств, готовить его ежегодные совещания, представлять доклады о его тематических рекомендациях и выносить рекомендации относительно будущих тем для рассмотрения. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Риты Ижак-Ндиайе (A/HRC/34/53 и Add.1-3).

69. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (A/HRC/34/21) (см. пункт 29 выше).

70. Внимание также обращается на рекомендации, вынесенные Форумом по вопросам меньшинств на его девятой сессии (A/HRC/34/68) (см. пункт 99 ниже).

Права ребенка

71. В соответствии со своей резолюцией 25/6 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии Мод де Бур-Букуиккио (A/HRC/34/55 и Add.1).

72. В своей резолюции 71/177 Генеральная Ассамблея просила Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать представлять Совету доклады о деятельности, осуществленной во исполнение ее мандата. Совет рассмотрит доклад Специального представителя Лейлы Зерруги (A/HRC/34/44).

73. В той же резолюции 71/177 Генеральная Ассамблея просила Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжать представлять Совету ежегодные доклады о деятельности, осуществленной во исполнение ее мандата. Совет рассмотрит доклад Специального представителя Марты Сантуш Паиш (A/HRC/34/45).

74. В соответствии со своей резолюцией 31/7 Совет по правам человека посвятит свою ежегодную однодневную дискуссию по вопросу о правах ребенка теме «Защита прав ребенка при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» на основе соответствующего доклада Верховного комиссара (A/HRC/34/27) (см. пункт 32 выше и приложение).

75. Внимание обращается на тематическое обсуждение вопроса о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по осуществлению прав ребенка (см. пункт 81 ниже и приложение).

Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека

76. В соответствии со своей резолюцией 33/18 Совет по правам человека проведет обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о сокращении предотвратимой материнской смертности и заболеваемости в качестве правозащитного приоритета для всех государств, в том числе в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (см. приложение).

Защита прав человека мигрантов

77. В соответствии со своей резолюцией 32/14 Совет по правам человека проведет расширенный интерактивный диалог по теме «Права человека мигрантов в контексте перемещения больших групп».

78. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о принципах и практических указаниях по защите прав человека мигрантов, находящихся в уязвимом положении, в контексте перемещений больших и/или смешанных групп населения (A/HRC/34/31) (см. пункт 37 выше).

Права человека инвалидов

79. В соответствии со своей резолюцией 26/20 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов Каталины Девандас Агилар (A/HRC/34/58 и Add.1-2).

80. В своей резолюции 31/6 Совет постановил провести в ходе своей тридцать четвертой сессии следующее ежегодное интерактивное обсуждение вопроса о правах инвалидов, которое будет посвящено статье 5 Конвенции о правах инвалидов, касающейся равенства и недискриминации. В основу обсуждения

будет положено соответствующее исследование УВКПЧ (A/HRC/34/26) (см. пункт 33 выше и приложение).

Права человека и изменение климата

81. В своей резолюции 32/33 Совет по правам человека постановил предусмотреть в программе работы своей тридцать четвертой сессии проведение тематического обсуждения вопроса о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по осуществлению прав ребенка, а также по связанным с этим вопросам политики, вынесенным урокам и передовой практике (см. пункт 75 выше и приложение).

Права лиц с альбинизмом

82. В соответствии со своей резолюцией 28/6 Совет по правам человека рассмотрит доклад Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом Икпновсы Эро (A/HRC/34/59 и Add.1-2).

Пропавшие без вести лица

83. Внимание обращается на записку секретариата, касающуюся доклада Генерального секретаря о пропавших без вести лицах (A/HRC/34/22) (см. пункт 26 выше).

Взаимосвязь между правами человека и тематические вопросы прав человека

Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

84. В своей резолюции 31/3 Совет по правам человека постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом на трехлетний срок на тех же условиях, которые предусмотрены Советом в его резолюции 22/8. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Бена Эммерсона (A/HRC/34/61).

Последствия терроризма для осуществления всех прав человека

85. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о негативных последствиях терроризма для осуществления всех прав человека и основных свобод (A/HRC/34/30) (см. пункт 36 выше).

Разработка международного юридически связывающего договора о транснациональных корпорациях и других предприятиях в аспекте прав человека

86. В соответствии со своей резолюцией 26/9 Совет по правам человека рассмотрит доклад Межправительственной рабочей группы открытого состава по вопросу о транснациональных корпорациях и других предприятиях в аспекте прав человека о работе ее второй сессии, состоявшейся 24–28 октября 2016 года (A/HRC/34/47).

Права человека и окружающая среда

87. В соответствии со своей резолюцией 28/11 Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Специального докладчика по вопросу о правозащитных обязательствах, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, Джона Нокса (A/HRC/34/49 и Add.1).

Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

88. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о деятельности и программах системы Организации Объединенных Наций, которые способствуют повышению роли благого управления в поощрении и защите прав человека (A/HRC/34/28) (см. пункт 34 выше).

Права человека, демократия и верховенство права

89. Внимание обращается на доклад о работе Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права (A/HRC/34/46) (см. пункт 103 ниже).

4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета

Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике

90. В соответствии со своей резолюцией 33/23 Совет по правам человека созывает дискуссионную группу высокого уровня для обсуждения положения в области прав человека в Сирийской Арабской Республике (см. приложение).

91. В своей резолюции 31/17 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, учрежденной Советом в его резолюции S-17/1 с целью расследовать все предполагаемые нарушения международного права прав человека, имевшие место в Сирийской Арабской Республике в период с марта 2011 года, и просил Комиссию по расследованию представить письменные обновленные доклады в ходе интерактивного диалога на тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях Совета. В своей резолюции S-25/1 Совет далее просил Комиссию по расследованию провести всеобъемлющее независимое специальное расследование событий в Алеппо, с тем чтобы, по возможности, выявить все лица, в отношении которых имеются разумные основания полагать, что они несут ответственность за предполагаемые нарушения и злоупотребления в области международного права прав человека, и представить Совету не позднее его тридцать четвертой сессии полный доклад об итогах своего специального расследования. Совет рассмотрит доклад Комиссии по расследованию (A/HRC/34/64).

Положение в области прав человека в Южном Судане

92. В своей резолюции 31/20 Совет по правам человека постановил учредить Комиссию по правам человека в Южном Судане, чтобы, в частности, наблюдать за положением в области прав человека в Южном Судане, представлять соответствующие доклады и выносить рекомендации по его улучшению. В этой же резолюции Совет просил Комиссию представить ему в рамках интерактивного диалога всеобъемлющий письменный доклад на его тридцать четвертой сессии. Совет рассмотрит доклад Комиссии (A/HRC/34/63).

Положение в области прав человека в Бурунди

93. В своей резолюции 33/24 Совет по правам человека постановил создать сроком на один год комиссию по расследованию, в частности для проведения тщательного расследования актов нарушения и попрания прав человека в Бурунди начиная с апреля 2015 года, в том числе для определения того, представляют ли они собой международные преступления, с тем чтобы способствовать борьбе с безнаказанностью; выявления лиц, предположительно виновных в со-

вершении актов нарушения и попрания прав человека в Бурунди, с целью их привлечения к полной ответственности; и для представления Совету краткого устного сообщения на его тридцать четвертой сессии. Совет заслушает краткое устное сообщение комиссии по расследованию.

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

94. В своей резолюции 31/19 Совет по правам человека постановил продлить срок действия мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран еще на один год и просил Специального докладчика представить доклад о выполнении своего мандата Совету на его тридцать четвертой сессии. Совет рассмотрит доклад нового мандатария Асмы Джахангир (A/HRC/34/65).

95. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 71/204 Генеральной Ассамблеи (A/HRC/34/77) (см. пункт 21 выше).

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

96. В своей резолюции 31/18 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и просил Верховного комиссара назначить не более двух действующих независимых экспертов в поддержку работы Специального докладчика, с тем чтобы сосредоточить внимание на вопросах ответственности за нарушения прав человека в стране, особенно в тех случаях, когда такие нарушения представляют собой преступления против человечности. Совет рассмотрит доклад нового мандатария Томаса Охеа Кинтаны, который будет включать в себя доклад группы независимых экспертов по вопросам подотчетности (A/HRC/34/66 и Add.1).

Положение в области прав человека в Мьянме

97. В своей резолюции 31/24 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и просил Специального докладчика представить доклад о ходе работы Совету в соответствии с его годовой программой работы. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Янги Ли (A/HRC/34/67).

Положение в области прав человека в Эритрее

98. В своей резолюции 32/24 Совет по правам человека постановил продлить срок действия мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее на один год и просил мандатария представить устную обновленную информацию Совету на его тридцать четвертой сессии. Совет заслушает устную обновленную информацию Специального докладчика Шейлы Б. Китарут.

5. Правозащитные органы и механизмы

Форум по вопросам меньшинств

99. В своей резолюции 6/15 Совет по правам человека постановил учредить Форум по вопросам меньшинств в качестве платформы для поощрения диалога и сотрудничества по вопросам, относящимся к лицам, принадлежащим к наци-

ональным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. В своей резолюции 19/23 Совет возобновил мандат Форума и постановил, что Форуму следует продолжать ежегодно проводить свои совещания. Совет рассмотрит рекомендации, вынесенные Форумом на его девятой сессии, которая была проведена 24–25 ноября 2016 года (A/HRC/34/68) (см. пункты 29 и 68–70 выше).

Специальные процедуры

100. Совету по правам человека будет представлена записка Верховного комиссара, препровождающая доклад специальных докладчиков, специальных представителей, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур о работе их двадцать третьего совещания, которое состоялось в Женеве 6–10 июня 2016 года (A/HRC/34/34).

101. Совет рассмотрит также доклад о сообщениях специальных процедур (A/HRC/34/75).

Социальный форум

102. В своей резолюции 29/19 Совет по правам человека постановил, что в 2016 году Социальный форум будет проведен в течение трех рабочих дней и что следующий Форум сосредоточит внимание на вопросах поощрения и полного и равного осуществления всех прав человека и основных свобод всеми инвалидами в связи с десятой годовщиной принятия Конвенции о правах инвалидов. В этой же резолюции Совет предложил Социальному форуму 2016 года представить ему на его тридцать четвертой сессии доклад со своими выводами и рекомендациями. Совет рассмотрит доклад Форума, который проводился 3–5 октября 2016 года (A/HRC/34/69).

Форум по вопросам прав человека, демократии и верховенства права

103. В своей резолюции 28/14 Совет по правам человека постановил учредить форум по вопросам прав человека, демократии и верховенства права в качестве платформы для поощрения диалога и сотрудничества по вопросам, касающимся взаимосвязи между этими областями. Форум призван заниматься выявлением и анализом наилучшей практики, вызовов и возможностей для государств в их усилиях по обеспечению уважения прав человека, демократии и верховенства права. Совет рассмотрит доклад Форума о работе его первой сессии, состоявшейся 21–22 ноября 2016 года (A/HRC/34/46).

6. Универсальный периодический обзор

104. В своей резолюции 5/1 Совет по правам человека установил механизм универсального периодического обзора, который описывается в разделе I приложения к этой резолюции. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору провела свою двадцать шестую сессию 31 октября – 11 ноября 2016 года. На своей тридцать четвертой сессии Совет рассмотрит и примет окончательные итоги обзора по следующим странам: Того (A/HRC/34/4), Сирийская Арабская Республика (A/HRC/34/5), Боливарианская Республика Венесуэла (A/HRC/34/6), Исландия (A/HRC/34/7), Зимбабве (A/HRC/34/8), Литва (A/HRC/34/9), Уганда (A/HRC/34/10), Тимор-Лешти (A/HRC/34/11), Республика Молдова (A/HRC/34/12), Южный Судан (A/HRC/34/13) и Гаити (A/HRC/34/14).

105. Согласно заявлению 9/2 Председателя Совета по правам человека о порядке и методах процесса универсального периодического обзора, итоги обзора принимаются Советом стандартным решением на пленарном заседании. Итоги

включают в себя доклад Рабочей группы, мнения государства – объекта обзора относительно рекомендаций и/или выводов и добровольные обязательства и ответы государства – объекта обзора до принятия итогов пленарным заседанием на вопросы или проблемы, которые не были в достаточной мере рассмотрены в ходе интерактивного диалога в Рабочей группе.

7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года

106. В соответствии со своей резолюцией 5/1 и своим решением 2/102 Совет по правам человека рассмотрит доклад нового Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, Стэнли Майкла Линка (A/HRC/34/70).

Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

107. В соответствии со своими резолюциями S-9/1 и S-12/1 Совет по правам человека рассмотрит доклады Верховного комиссара по вопросу о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории, в особенности в связи с Восточным Иерусалимом и сектором Газа (A/HRC/34/36) (см. пункт 43 выше).

108. Совет рассмотрит также доклад Генерального секретаря об осуществлении его резолюции 31/34 о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим (A/HRC/34/38) (см. пункт 44 выше).

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

109. В соответствии со своей резолюцией 31/25 Совет по правам человека рассмотрит доклад Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах (A/HRC/34/37) (см. пункт 45 выше).

Привлечение к ответственности и отправление правосудия в отношении всех нарушений международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

110. В своей резолюции 31/35 Совет по правам человека просил Верховного комиссара провести всеобъемлющий обзор с подробным описанием хода выполнения рекомендаций, которые с 2009 года формулировались для всех сторон соответствующими механизмами Совета, и выявить случаи несоблюдения, невыполнения и отказа от сотрудничества, с тем чтобы предложить последующие меры по обеспечению осуществления, а также представить устную обновленную информацию о ходе этого обзора на его тридцать четвертой сессии. Совет заслушает устную обновленную информацию Верховного комиссара (см. пункт 46 выше).

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах

111. Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря об осуществлении его резолюции 31/36 об израильских поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах (A/HRC/34/39) (см. пункт 47 выше).

112. В своей резолюции 31/36 Совет по правам человека просил Верховного комиссара в качестве последующей деятельности по докладу независимой международной миссии по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, создать базу данных всех предприятий, участвующих в деятельности, изложенной в пункте 96 вышеупомянутого доклада, и препроводить содержащиеся в ней данные в форме доклада Совету на его тридцать четвертой сессии (A/HRC/34/40) (см. пункт 48 выше).

8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий

113. Доклады, подлежащие рассмотрению в рамках пункта 8 повестки дня, отсутствуют.

9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости, последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость

114. В соответствии с резолюцией 71/181 Генеральной Ассамблеи в рамках мероприятий по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации Совет по правам человека проведет обсуждение проблемы расового профилирования и разжигания ненависти, в том числе в контексте миграции (см. приложение).

Разработка дополнительных стандартов в целях укрепления и обновления международных договоров о борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости во всех их аспектах

115. В соответствии со своим решением 3/103 и своей резолюцией 21/30 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации о работе его восьмой сессии, состоявшейся 17–28 октября 2016 года (A/HRC/34/71).

116. На своей тридцать четвертой сессии Совет по правам человека рассмотрит доклад Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий о работе ее четырнадцатой сессии, состоявшейся 5–14 октября 2016 года (A/HRC/34/78).

Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений

117. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара об осуществлении плана действий, содержащегося в резолюции 31/26 Совета (A/HRC/34/35) (см. пункт 49 выше).

10. Техническая помощь и создание потенциала

Расширение технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека

118. В соответствии с резолюцией 33/28 Совета по правам человека Председатель Попечительского совета Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества в области прав человека представит Совету на его тридцать четвертой сессии всеобъемлющий доклад о работе Попечительского совета (A/HRC/34/74).

119. Внимание обращается на ежегодное устное выступление Верховного комиссара по пункту 10 повестки дня (см. пункт 52 выше).

Государственная политика и права человека

120. Внимание обращается на доклад УВКПЧ о рабочем совещании экспертов по вопросу обеспечения эффективных и инклюзивных механизмов и методологий и приоритетного учета прав человека при разработке и осуществлении государственной политики (A/HRC/34/33) (см. пункт 39 выше).

Содействие развитию международного сотрудничества для оказания помощи национальным системам и процедурам принятия последующих мер в области защиты прав человека

121. Внимание обращается на краткий доклад Верховного комиссара об итогах обсуждения в рамках межсессионной дискуссионной группы вопроса о развитии международного сотрудничества для оказания помощи национальным системам и процедурам принятия последующих мер в области защиты прав человека (A/HRC/34/24) (см. пункт 31 выше).

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго

122. В соответствии со своей резолюцией 33/29 Совет по правам человека проведет интерактивный диалог о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго.

Сотрудничество и помощь Украине в области прав человека

123. Внимание обращается на устное выступление Верховного комиссара о положении в области прав человека на Украине (см. пункт 40 выше).

Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии

124. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека в Ливии (A/HRC/34/42) (см. пункт 41 выше).

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Мали

125. В своей резолюции 31/28 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Мали и просил Независимого эксперта представить доклад Совету на его тридцать четвертой сессии. Совет рассмотрит доклад Независимого эксперта Сулимана Балдо (A/HRC/34/72).

Положение в области прав человека в Гаити

126. В заявлении Председателя 31/1 Совет по правам человека удовлетворил просьбу гаитянских властей продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Гаити и предложил Независимому эксперту на его тридцать четвертой сессии представить доклад по вопросу о положении в области прав человека в Гаити, а также совершить поездку в Гаити и сообщить Совету о ее итогах. Совет рассмотрит доклад Независимого эксперта Густаво Гальона (A/HRC/34/73).

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

127. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека в Афганистане и достижениях в оказании технической помощи в области прав человека (A/HRC/34/41) (см. пункт 50 выше).

Укрепление технического сотрудничества и консультационных услуг для Гвинеи

128. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека и о деятельности отделения УВКПЧ в Гвинею (A/HRC/34/43) (см. пункт 51 выше).

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Центральноафриканской Республике

129. В своей резолюции 33/27 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике для оценки и проверки положения в области прав человека в этой стране и представления докладов по этому вопросу и просил Независимого эксперта обновить в устной форме свой доклад Совету на его тридцать четвертой сессии. Совет заслушает обновленную информацию Независимого эксперта Мари-Терезы Кейта Бокум.

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена

130. Внимание обращается на устное сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о положении в области прав человека в Йемене (см. пункт 42 выше).

Приложение

Дискуссионные группы и обсуждения, которые состоятся на тридцать четвертой сессии Совета по правам человека

<i>Резолюция/решение</i>	<i>Дискуссионная группа/обсуждение</i>
16/21 Обзор работы и функционирование Совета по правам человека	Ежегодное обсуждение в рамках дискуссионной группы высокого уровня вопроса о всестороннем учете прав человека по теме «Вклад прав человека в миростроительство через укрепление диалога и международного сотрудничества в целях поощрения прав человека»
26/2 и 30/5 Вопрос о смертной казни	Обсуждение вопроса о смертной казни в рамках дискуссионной группы высокого уровня, созываемой раз в два года
32/33 Права человека и изменение климата	Тематическое обсуждение вопроса о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по осуществлению прав ребенка
31/6 Права инвалидов в ситуациях риска и чрезвычайных гуманитарных ситуациях	Ежегодное интерактивное обсуждение вопроса о правах инвалидов с уделением особого внимания статье 5 Конвенции о правах инвалидов (доступно для инвалидов)
31/7 Права ребенка: использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей	Ежегодное заседание в течение полного рабочего дня по правам ребенка на тему «Защита прав ребенка в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»
32/15 Доступ к лекарственным средствам в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья	Тематическое обсуждение передовой практики и основных проблем в области обеспечения доступа к лекарствам в качестве одного из основополагающих элементов права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (доступно для инвалидов)

<i>Резолюция/решение</i>	<i>Дискуссионная группа/обсуждение</i>
33/18 Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека	Тематическое обсуждение вопроса о сокращении предотвратимой материнской смертности и заболеваемости в качестве правозащитного приоритета для всех государств (доступно для инвалидов)
33/23 Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	Обсуждение в рамках дискуссионной группы высокого уровня положения в области прав человека в Сирийской Арабской Республике
Резолюция 71/181 Генеральной Ассамблеи Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий	Празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации и обсуждение проблемы расового профилирования и разжигания ненависти, в том числе в контексте миграции